ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА (РОСАВИАЦИЯ)

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ (ГосНИИ ГА)

Адрес места нахождения и юридический адрес:
Шереметьевское шоссе, д.2, г.Москва,
Российская Федерация, 124340
Почтовый адрес: ГосНИИ ГА, а/я 26, аэропорт Шереметьево,
Химкинский район, Московская область, 141426
Тел. (495) 450-26-15, факс (495) 578-42-76

13. 03.12/. № 40.104 - 1597 Ha № ot В авиационные Администрации стран СНГ (по списку)

Уважаемые господа!

В соответствии с договоренностями между ФГУП ГосНИИ ГА и Международной ассоциацией воздушного транспорта (IATA) направляем Вам приглашение на встречу в Казахстане по вопросам унификации технических требований к авиационному топливу в странах СНГ.

Информация о встрече и контактах приведена в письме IATA от 01.02.2012 года, прилагаемом к данному письму.

Надеемся на Ваше присутствие на этой важной встрече. Ваше решение и информацию о составе делегации прошу направлять в наш адрес и в адрес принимаемой стороны, указанный в информационном письме IATA.

Приложение: письмо ІАТА на английском языке (на 2 л.) и в переводе (на 2 л.).

Заместитель генерального директора

М.Е.Хаймзон

Урявин С.П. (495) 4967620



State Scientific Research Institute of Civil Aviation Attn. Mikhail Khamzon and Sergey Uryavin 22 Planernaya St, Building 2 125481 Moscow Russia February 1, 2012

Email: csavia@mail.ru

Subject: Invitation to attend the CIS Harmonization of Fuel Specifications in Kazakhstan

As part of the IATA International Specification Liaison Group (ISLG), we, GosNII GA, and the International Air Transport Association (IATA) Technical Fuel Group (TFG), would be honoured to receive your presence at this essential meeting.

The goal of this meeting is to harmonise fuel specifications in the CIS Regions. In 2009, Russian Federation has incorporated both dynamic and static JFTOT test in their GOST 10227-86 specification, and the airline's fuel sampling program, as required by the engine OEMs, was lifted.

The meeting will include the participation of CIS Authorities countries, IATA and airlines to map if same principle as Russia can apply to other CIS regions.

Meeting details:

Date: 6-7 June 2012

Location: Astana, Kazakhstan

Hotel: Astana Rixos Hotel (Special Air Astana Rate)

Air Astana will offer support on arranging the meeting facility and visa letters.

Main Contact: Valeriy Gulyayev, Valeriy.gulyayev@airastana.com

For administrative questions please contact:

Mrs. Anna Nuzhina.

Administration Supervisor of Air Astana Corporate Safety and Quality Department.

Cell Phone: +7 702 702 22 51

Office Phone +7 727 258 41 36 (37) ext. 4706

Fax number: +7 727 257 19 43 Email: anna.nuzhina@airastana.com

International Air Transport Association

800 Place Victoria P.O. Box 113 Montreal, QC H4Z 1M1 Canada

Tel: +1 514 874 0202 Fax: +1 514 874 9632 Sincerely,

Michel BALJET Assistant Director Technical Fuel Services IATA- Operations Peter WEST PHAL CIS Task Force Chairman Lufthansa

Pote Weffet

c.c. Jens Bjarnason, Director of Operations, IATA Arkady Merkulov, Assistant Director Safety, IATA, Russia Valeriy Gulyayev, Air Astana



Куда:

Государственный научно-исследовательский институт гражданской авиации

1 февраля 2012 г.

Россия

125481 Москва ул. Планерная, 22

строение 2

Кому:

Михаилу Хамзону и Сергею Урявину

Email:

csavia@mail.ru

Тема:

Приглашение на встречу в Казахстане по вопросам унификации технических требований к топливу в

странах СНГ

ГосНИИ ГА и Группа технических специалистов по топливу Международной ассоциации воздушного транспорта (ІАТА), представляющие Международную группу взаимодействия по вопросам согласования технических требований к авиационному топливу при IATA, сочли бы за честь Ваше присутствие на этой важнейшей встрече

Цель данной встречи состоит в унификации технических требований к топливу в странах СНГ. В 2009 г. Российская Федерация внесла в свой ГОСТ 10227-86 динамический и статический тесты термического окисления реактивного топлива (JFTOT), а выборочный контроль качества топлива со стороны авиакомпаний, требуемый ранее изготовителями авиадвигателей, был отменен.

Встреча пройдет с участием представителей отраслевых ведомств стран СНГ, ІАТА и авиакомпаний с целью выработки плана распространения внедренного в России принципа на другие страны СНГ.

Сведения о встрече:

Дата: 6-7 июня 2012 г.

Место: г. Астана (Казахстан)

Гостиница: Astana Rixos Hotel (по специальным тарифам для Эйр Астана)

Авиакомпания «Эйр Астана» обеспечит все необходимое содействие в подготовке места проведения встречи и заявок на получение виз.

Основное контактное лицо: Валерий Гуляев, Valeriy.gulyayev@airastana.com

По административным вопросам просьба обращаться к

г-же Анне Нужиной

Руководителю Департамента по корпоративной безопасности и гарантии качества авиакомпании «Эйр Астана»

Мобильный тел.: +7 702 702 22 51

Служебный тел.: +7 727 258 41 36 (37) доб. 4706

Факс №.

+7 727 257 19 43

E-mail: anna.nuzhina@airastana.com

Международная ассоциация воздушного транспорта

800 Place Victoria P.O. Box 113 Montreal, QC H4Z 1M1

Canada Тел.:

+1 514 874 0202 +1 514 874 9632 Факс:

www.iata.org

С уважением,

Мишель БАЛЬЕ (Michel BALJET) Помощник руководителя Технической службы по контролю за качеством топлива Оперативного управления IATA Питер ВЕСТФАЛЬ (Peter WESTPHAL) Председатель Рабочей группы по СНГ авиакомпании Lufthansa

копии: Йенс Бьярнасон (Jens Bjarnason), Начальник Оперативного управления IATA Аркадий Меркулов, помощник Руководителя Регионального представительства IATA в России по вопросам обеспечения безопасности Валерий Гуляев, представитель авиакомпании «Эйр Астана»